

# LE CANADA

DEUXIÈME ANNÉE—NUMÉRO 133

MARDI, 15 JUIN 1880

Rédacteur en chef  
**JOSEPH TASSÉ**

Les manuscrits déposés ne sont pas rendus

Edition Quotidienne  
Un an, payable d'avance \$4.00 Six mois, payable d'avance \$2.50  
Payable dans le cours de l'année \$3.00 Payable à la fin de semestre \$2.50  
Edition Hebdomadaire  
Un an, \$1.00, invariablement payable d'avance.  
BUREAUX—No. 445, rue Sussex, Ottawa, et No. 70, rue Albert Hull.

Administrateur  
**O. D. THÉRIAULT**

Les lettres et avis non affranchis sont refusés



**BUREAU DE POSTE  
D'OTTAWA.**

TABLEAU indiquant l'heure de l'arrivée et du départ des trains

1879—Arrangements d'hiver—1879.

MALLES	Formés	Débités
Est—Montreal, Québec, etc.	10 00 1 00 7 00	8 00 10 00
Ouest—Kingston, Toronto, etc.	10 00 1 00 8 00	8 00 10 00
Centre—Ottawa, etc.	10 00 1 00 9 00	8 00 10 00
Est—New-York, etc.	10 00 1 00 10 00	8 00 10 00
Centre—New-York, etc.	10 00 1 00 11 00	8 00 10 00
Ouest—New-York, etc.	10 00 1 00 12 00	8 00 10 00
Centre—New-York, etc.	10 00 1 00 1 00	8 00 10 00
Est—New-York, etc.	10 00 1 00 2 00	8 00 10 00
Centre—New-York, etc.	10 00 1 00 3 00	8 00 10 00
Ouest—New-York, etc.	10 00 1 00 4 00	8 00 10 00
Centre—New-York, etc.	10 00 1 00 5 00	8 00 10 00
Est—New-York, etc.	10 00 1 00 6 00	8 00 10 00
Centre—New-York, etc.	10 00 1 00 7 00	8 00 10 00
Ouest—New-York, etc.	10 00 1 00 8 00	8 00 10 00
Centre—New-York, etc.	10 00 1 00 9 00	8 00 10 00
Est—New-York, etc.	10 00 1 00 10 00	8 00 10 00
Centre—New-York, etc.	10 00 1 00 11 00	8 00 10 00
Ouest—New-York, etc.	10 00 1 00 12 00	8 00 10 00
Centre—New-York, etc.	10 00 1 00 1 00	8 00 10 00
Est—New-York, etc.	10 00 1 00 2 00	8 00 10 00
Centre—New-York, etc.	10 00 1 00 3 00	8 00 10 00
Ouest—New-York, etc.	10 00 1 00 4 00	8 00 10 00
Centre—New-York, etc.	10 00 1 00 5 00	8 00 10 00
Est—New-York, etc.	10 00 1 00 6 00	8 00 10 00
Centre—New-York, etc.	10 00 1 00 7 00	8 00 10 00
Ouest—New-York, etc.	10 00 1 00 8 00	8 00 10 00
Centre—New-York, etc.	10 00 1 00 9 00	8 00 10 00
Est—New-York, etc.	10 00 1 00 10 00	8 00 10 00
Centre—New-York, etc.	10 00 1 00 11 00	8 00 10 00
Ouest—New-York, etc.	10 00 1 00 12 00	8 00 10 00
Centre—New-York, etc.	10 00 1 00 1 00	8 00 10 00

Toutes lettres enregistrées doivent être mises à la poste une demi-heure d'avance.

Bureau ouvert depuis 8 h. A.M. jusqu'à 8 h. P.M. Pour ce qui regarde la Banque d'Épargne du Bureau ou les Mandats sur Poste, s'adresser de 9 heures A.M. jusqu'à 4 heures P.M. chaque jour.

G. P. BAKER, Maître de Poste, Ottawa le 11 Nov. 1879



**Chemin de Fer Intercanadien.**

ARRANGEMENTS D'HIVER.

COMMENÇANT LE 17 NOV. 1879.

Il y a, tous les jours, des trains express, à parcourir total, pour les voyageurs, (les Dimanches exceptés), aux heures suivantes:

Partant de la Pointe-à-la-Paix, 8.15 A.M.	Arrivant à Trois Pistoles, 4.21 "
" " Rivière-du-Loup, 1.40 P.M.	" " Rimouki, 4.25 "
" " Dalhousie, 9.55 "	" " Campbellton, 9.15 "
" " Bathurst, 12.00 A.M.	" " Dalhousie, 9.55 "
" " Moncton, 5.00 "	" " Rivière-du-Loup, 1.40 P.M.
" " New-Jersey, 9.25 "	" " Trois Pistoles, 4.21 "
" " Halifax, 1.40 P.M.	" " Moncton, 5.00 "

Les trains de Saint-Jean à Halifax restent à Moncton chaque dimanche.

Les trains qui partent de Halifax, à 1.14 p.m. et de Saint-Jean à 5.05 p.m., le samedi, partent à Campbellton le dimanche.

Pour renseignements relatifs aux prix de passage, billets, tarif du fret, heures de départ, etc., s'adresser au:

CAPT. McCUAIG, Rue Sparks, Ottawa.

D. POTTINGER, Surintendant-en-chef.

**BON THÉ DU JAPON**

POUR TOI ET TA FAMILLE

30 CENTS LA LIVRE

CHEZ

**STROUD FRÈRES**

45, Rue Rideau

ET A MONTREAL

On approvisionne le commerce.

Ottawa, 13 mai, 1880, 3m

**L'ÉDITION ROYALE**

**CHANSONS DE LA FRANCE**

(Paroles françaises et anglaises)

ACCOMPAGNEMENT POUR PIANO

Très bien relié en drap bleu et or.—Prix \$1.50 en brochure, prix \$1.00.

SOMMAIRE:

Où voulez-vous aller — L'ange-gardien — Quand tu chantes — La première feuille — L'étranger — Cantique de Noël — Sérénade — Chanson de Fortunio — O Richard! O mon Roi! — La valse des adieux — Le pont des soupis — Rendez-moi ma patrie — La madone — Le laïus, belle France — Les hirondelles — Une fleur pour réponse — Le Toréador — Le soleil de ma Bretagne — Ta voix — La favorite du canton — Non, monseigneur — Oh, monseigneur — Si vous me regrettez — Les cheveux blancs — Si loin! — Le départ du marinier — Mon âme à Dieu, mon cœur à toi — Espère — David chantant devant Saül — Bonheur caché — La réponse du bon Dieu — Ave Maria — Le carillon du verre — L'avril est là — Brunette — Le petit mousse noir — La bénédiction d'un père — La bouquetière des fiancés — Huit ans — Les fleurs aimées — Quand de la nuit — Veux-tu mon nom? — Le jardinier du roi — Laissez-moi l'aimer — Les Lazzaroni — Modje — Mourir pour la patrie — La parisienne — Le chant du départ — Toujours seul! ou le "Masque de fer" — Bas de la cielle — Pauvre fleur! pauvre femme! — Le départ des hirondelles — Sissie l'Albanaise — Sous l'ormeau — La Marseillaise — La Zingara — Partant pour la Syrie — Pierre l'hermite.

A vendre/seulement par R. MORGAN, 28, rue de la Fabrique, Québec, 27 janvier 1880.

5e ANNÉE

**L'ALBUM DES FAMILLES**

(Remplaçant le Foyer Domestique.)

REVUE LITTÉRAIRE HISTORIQUE ARTISTIQUE ET BIOGRAPHIQUE.

CETTE Revue, spécialement destinée aux Familles, renferme 48 pages de matières à lire, double colonne, comprenant des Révis, Voyages, Causeries, Littérature, etc., etc., et elle paraît le 1er de chaque mois. Cette publication est particulièrement destinée à propager la bonne lecture au sein des familles catholiques, et elle est rédigée par les principales plumes canadiennes du pays, en vue d'éclairer et de plaire tout à la fois par une série de travaux littéraires inédits et très variés.

Un Morceau de Musique chaque

Le prix de l'abonnement est de \$2.00 par année, payable invariablement d'avance, ou dans les trente jours qui suivent la demande d'abonnement.

L'abonnement ne se fractionne pas: il commence avec l'année. Sur demande, on expédie une des dernières livraisons de l'Album des Familles, pour échantillon.

Dans les villes, on peut s'abonner chez les Agents spéciaux, ou par lettre adressée à M. l'Administrateur de l'Album des Familles, à Ottawa.

Un moyen de faire de l'argent

L'Administration de l'Album des Familles accorde une commission de 10 par cent aux personnes qui se chargent, dans les campagnes, de lui obtenir de nouveaux abonnés. Dans ce cas, ces personnes n'auront à nous adresser que \$1.50 pour chaque abonné ainsi obtenu, par lettre enregistrée, avec les noms et adresses des dits abonnés, auxquels nous adresserons directement l'Album des Familles, chaque mois.

Ottawa, le 20 janvier 1880;

**AUX INVENTEURS!**

**J. Coursolle & Cie.,**

Solliciteurs de Brevets d'Invention, Dessins de Fabrique, Marques de Commerce et de Bois.

Agences et Correspondants aux États-Unis, en Angleterre et en France.

**J. COURSOLLE & Cie.,**

CHAMBRE VICTORIA.

Vis-à-vis le bureau des Brevets, OTTAWA, Ont.

B. P.—Boîte 68.

**\$7.00 LA DOUZAINÉ.**

**140 doz. de Haches,**

FABRIQUÉES AVEC

**Le meilleur Acier de Firth,**

—

EXCELLENTE sous tous LES RAPPORTS

**MANN & CIE.**

Ottawa, 13 août 1879.

**NOYER NOIR SOLIDE**

J'espère sans contredit posséder actuellement l'assortiment le plus élégant et le plus complet de mobiliers de chambre à coucher en noyer noir, de tous les patrons et de tous les prix. Ne manquez pas d'examiner ces marchandises chez

**J. ERRATT**

Magasin de Meubles du Palais, 24 Rue Rideau.

**CELEBRES**

**Biere et Porter**

DE

**DAWES & Cie.**

LACHINE.

Fournis comme à l'ordinaire au détaillant et au détaillant, au bureau.

184, RUE DU CANAL.

Vis-à-vis le magasin de Gros de C. T. Bate & Cie.

Toutes les commandes reçoivent une attention immédiate.

**J. POCKLINGTON,**

Gérant, Ottawa, 27 novembre 1879.

**L. A. Olivier**

AVOCAT.

Bureau—Enclosure des rues Rideau et Sussex, Block d'Église, Ottawa, Ont.

ARGENT A PRÊTER.

Ottawa, 23 juin 1879 1an

**DR. A. ROBILIARD,**

CHIRURGIEN, Oculiste et Auriste.

Attention spéciale donnée au traitement des maladies des yeux et des oreilles.

Bureau déposé: En arrière de l'Hôtel-de-Ville.

Heures du Bureau de 9 à 4.

**Librairie**

**CANADIENNE.**

**F. X. MICHAUD,**

LIBRAIRE.

Livres d'histoire, de prières, d'école,

ROMANS INTERESSANTS.

Objets de piété, de fantaisie, images, etc., etc.

**F. X. MICHAUD,**

RELIEUR ET REGLEUR.

Livres de comptes de toute espèce et de toute dimension, cahiers pour les écoles, etc., etc., etc.

Vieux livres et musique reliés avec goût et à des

PRIX TRÈS MODÉRÉS.

Une visite est sollicitée.

**F. X. MICHAUD,**

29 et 35 Rue DUKE,

CHAUDIÈRES.

6 septembre 1879. 1an.

**Alex. Mortimer.**

Papeterie, Reliure, Manufacture de livres de comptes, Gravure sur pierre et sur cuivre, IMPRIMERIE.

**O. V. GREENB,**

Directeur du département lithographique.

Ordres exécutés avec promptitude et de la manière la plus soignée.

**ALEX. MORTIMER,**

194, 196 et 198 Rue SPARKS,

Ottawa, 22 juillet 1879. 1an

**Merveilleuse invention.**

**LITHOGRAM-PATENTÉ DE JACOB**

Breveté le 16 juillet 1879.

TEMPS, ARGENT ET TRAVAIL DE SAUVÉ.

10 impressions à la minute. Au-dessus de 50 impressions à la fois.

Presses, rouleaux, tampons ou batteries sont livrés. Le procédé est si simple qu'un enfant peut le travailler.

Indispensable pour Syndicats officiels, Avocats, Architectes, Géomètres, Banquiers, Marchands et autres.

Ces appareils sont de la dimension des cartes postales, des billets, des lettres et papiers d'affaires, et coûtent respectivement \$2.50, \$5, \$7, et \$9.

**J. M. JACOB, Breveté,**

457 rue Saint-Paul, Montréal.

EN VENTE CHEZ

**James Hope et Cie**

AGENTS A OTTAWA.

Ottawa, 20 août 1879. 1an.

**Napoleon Audette**

BARBIER COIFFEUR,

No. 254, RUE WELLINGTON,

VIS-À-VIS

**L'Hotel "Royal Exchange."**

COIFFURES, Tabac et Pipes de première qualité constamment en mains.

Ottawa, 26 Déc. 1879. 1 an

**R. C. W. MacCUAIG,**

Syndic Officiel pour la Cité d'Ottawa et le Comté de Carleton.

Bureau—No. 69 Rue Sparks,

Ottawa, 29 janvier 1879. 1an.

**J. Brewer,**

**ENCANTEUR**

148 RUE SPARKS 148.

Ottawa, 11 août 1879. 1an.

**P. LARMONTE,**

Comptable et agent général

Syndic officiel pour le comté de Carleton et la cité d'Ottawa.

AGENT POUR

La compagnie d'assurance contre le feu "Western."

La compagnie d'assurance "Québec."

La compagnie d'assurance "Lancashire."

La compagnie d'assurance "Standard Life."

La ligne de steamers "Anchor."

Bureau, 161 rue Sparks, Ottawa, Ottawa, 18 août 1879. 1a.

**T. RAJOTTE,**

Syndic Officiel

Pour le comté de Carleton et la ville d'Ottawa, Comptable et Collecteur.

Bureau—64 rue Wellington, Ottawa, Ottawa, 14 août 1879. 1an.

**DEMENAGEMENT.**

**F. DUHAMEL**

desire informer ses nombreux amis et le public, en général, qu'il a transporté son état au

MARCHE DU QUARTIER BY, étal "B," ci-devant occupé par J. Cassidy, qu'il tiendra constamment un approvisionnement de

Viandes de toutes sortes

DANS LA MEILLEURE CONDITION.

Reconnaissant de l'encouragement libéral qu'il a reçu par le passé, il espère que ses pratiques lui continueront leur patronage dans son nouvel établissement.

Ottawa, 11 Nov., 1879. 1an

**Nouvel Atelier**

Photographique ue

140 Rue Sparks,

(autrefois JARVIS)

12 PHOTOGRAPHIES pour \$1

DORION et DELORME

Propriétaires

Ottawa, 3 déc., 1879.

**Wm HOWE.**

293, RUE CUMBERLAND.

Peintre, Doreur, Vitrier,

Tapissier, etc.

Importateur et marchand de

Tapisseries et de décors.

Peinture, huile, vitres, mastics, vernis, etc. Ottawa, 22 octobre, 1879. 1a

**GIBIER ET POISSON.**

On trouve toujours l'Anse Moine à son

Magasin, au Marché neuf du Quartier By, de même que son représentant dans le

Marché Wellington, avec un approvisionnement complet de Poissons et de Gibiers de toutes sortes, qu'il vend comme par le passé à des prix très réduits.

**MOISE LAPORTE.**

Ottawa, 25 Déc. 1879. 1 an

**Chemin de fer Canadien du**

**Pacifique**

Soumissions pour matériel roulant

ON DEMANDE des soumissions pour la

fourniture du matériel roulant, qui doit être livré sur la ligne du chemin de fer du

Pacifique, dans le cours des quatre années

prochaines. Les entrepreneurs devront s'engager à fournir chaque année:

20 locomotives

16 wagons de première classe, ou wagons

lit, selon que pourra l'exiger le département.

20 wagons de seconde classe.

3 wagons d'express ou de bagage.

3 wagons de poste et wagons fumoirs.

240 wagons de fret couverts.

100 wagons de fret découverts.

2 charriots pour le déblayage de la voie.

2 charriots à neige.

2 charriots à saillie.

40 wagons d'équipage.

Tout devra être manufacturé dans la

Puissance du Canada et livré sur le parcours

du chemin de fer du Pacifique, à Fort Wil-

liams ou dans la province





MARCHE D'OTTAWA.

Mardi, 15
Viande—Mouton par livre, 7c à 9c;
Lard, par 100 livres, \$7.00 à \$7.50;
Bœuf, par 100 livres pesant, \$5.00 à \$6.25; veau de 5 à 6c. la livre.
VOLAILLES, GIBIER—Volailles, par couple, 60c à 75c; poulets, par couple, 50c à 55c; dindons, la pièce, \$1 à \$1.40; oies, 50 à 60c; canards, par couple, 80c à 90c.
LAITERIE—Beurre en tinette, par livre, 20c à 22c; beurre frais, par livre, 23c à 25c; beurre, salé par livre, 19c à 20c; fromage, par livre, 17c à 18c; œufs, par douzaine, 10c à 11c.
LÉGUMES—Pommes de terre, par poche, 75c à 80c; navets, par minot, 20 à 25; carottes, par baril, \$1.80; panais, par minot, 40c à 45c; oignons, par minot, \$1.50.
GRAINS—Blé de sarrasin, par minot, 45 à 50c; avoine, par minot, 30c à 35c; maïs, par minot, 65 cents; fèves, par minot, 75c à \$1; orge, par minot, 45c à 50c; blé d'automne, par minot, \$1.20; blé du printemps, par minot, \$1.35.
FARINE—Extra double, par brl. \$7 à \$7.25; extra, par brl. \$6.75 à \$7; No. 1, par brl. \$6.50; grand, par brl. \$6.50; farine de blé d'inde, par brl. \$2.75; blé broyé, par brl. \$6.50, provende, par brl. 90c; bran, par 100 lbs. 60c.
DIVERS—Miel, par livre, 10 à 12c; saindoux, par livre, 10c à 12c; suif, 6c à 7c; laine filée, 65 à 70c par lb; bas de laine, par paire, 25c à 30c; foins, par tonne, 85 à \$8.50; paille, par tonne \$4.50 à \$5.00.
Peaux, par 100 lbs. \$6.50 à \$7; peaux de veau, 10c à 12c la livre; peaux de moutons, de \$1.50 à \$1.00 chacune.
Bois, de \$3.00 à \$3.25 la corde.

MARCHES ETRANGERS.

New-York, 14
Colon, ferme 12 9/16
Blé, de 1 1/2 à 1 3/4
Blé d'Inde, tranquille; No. 2, 5 1/4 cts.
Seigle nominal et sans changement, à 90 cts.
Avoine, tranquille et ferme, 47 cts.
Suif, tranquille et ferme, 6 à 60.
Orge, ferme, de 95 à 98c.
Lard, 11 1/2.
Saindoux, 7 1/2.
Chicago, 14
Farine tranquille et nominale, reçu \$1.83 bris.
Blé, 1 1/4.
Blé d'Inde, 37 1/2 comptant.
Avoine, 32 1/2.
Lard nominal à \$10.00.
Saindoux 6 5/8.
Milwaukee, 14
Blé, No 1, 1 1/8
London, 14
Consolidés, 99 3/16 sur compte, 4 1/2 110 1/2.
5c 105, 3 1/2, 35 1/2, de Prof. 00: 111. Cent. 104.
Liverpool, 14
Coton actif et plus ferme, Uplands, 6 1/2.
Orléans 6 1/2.
Flour, 8. d. s. d.
Blé du Printemps 9 0 à 10 0
Rouge d'Hiver 10 0 à 10 6
Blanc d'Hiver 9 3 à 10 4
Trefle 9 0 à 10 2
Blé d'Inde 5 1/2 à 5 1/2
Orge 5 3/4 à 6 0
Avoine 6 3/4 à 7 0
Pois 7 1/2 à 8 0
Saindoux 36 4 à 40 0
Lard 61 6 à 60 0
Suif 33 0 à 30 0
Beurre 69 0 à 60 0
Fromage 68 0 à 60 0

MARCHE EN GROS.

Montréal, 14
FARINE—Supérieure extra 5 80 à 5 90
Extra supérieure 5 75 à 5 80
De gâté 0 40 à 0 50
Extra du printemps 0 00 à 0 75
Superfine 5 40 à 5 50
Bonne farine de boulangerie 4 20 à 4 30
Fines 4 70 à 4 85
Moyenne 4 20 à 4 35
Recoupe 0 00 à 0 00
Farine en sac de la Haute 2 80 à 2 90
nada par 100 livres. 2 80 à 2 90
Farine en sac de la Cité (livrée) 3 10 à 3 20
Farine d'avoine 4 50 à 4 60
Farine de blé d'inde, \$2.90 à \$3.00.
BLÉ—Blé canadien du printemps \$1.30 à 1.32, mais vend à 0.00.
BLÉ D'INDE—50c à 51c.
AVOINE 32 à 34c. par 32 livres.
ORGE—55 à 65c.
POIS—55 à 58 par 60 lbs
SEIGLE, 79 à 82.
Lard, \$1.25 à \$1.50.
Saindoux, 10 à 10 1/2.
Jambons, 10 à 11c.

BOURSE.

Table with columns: Valeurs, Montants des ordres, Transactions, Acheteurs. Lists various financial values and transactions.

E. G. LAVERDURE,

Plombier, Gasier et Ferblantier
FAISANT DE
COUVERTURES EN FERBLANT ET FER GALVANISÉ
ET CONSERVATEUR DE
FOURNAISES A AIR CHAUD.
Rue William, Ottawa.
COUVERTURES en Ferblanc et Galvanisé faites d'après le mode le plus amélioré et à des prix très modérés, qui peut être certifié, et des certificats peuvent être montrés sur demande.
Un assortiment de Poêles à Cuisine, à Fourneaux et de Salons, des plus beaux et récents dessins. Aussi des Pompes à Bière et à Eau de toutes espèces.
Fournitures de Charbon, Lampes, Tuyaux, en main au plus bas prix.
Ouvrages et réparations faites promptement et avec exactitude.
Ottawa, 1er janvier 1880.

IMPRIMERIE

DU
CANADA
L'administration du CANADA possède un matériel d'imprimerie très étendu, qui lui permet d'entreprendre l'impression de toutes espèces d'ouvrages, dans les deux langues, tels que

Blancs de Notaires, Avocats, Greffiers,

Factures,

Têtes de Comptes,

Circulaires,

Programme

Affiches,

Lettres Funéraires,

Cartes de Visite

et d'Affaires, etc.

Le tout exécuté avec soin, élégance et promptitude.

L'administration se chargera également des ouvrages de luxe, tels que

Livres,

Brochures,

Lettres de Faire-Part,

Chèques, etc., etc.

Imprimés en Or, Bronze, Argent, et diverses autres couleurs,

A des prix très modérés

CANADA,

Angle des rues Sussex et Murray
Elle expédie dans toutes les parties du Canada et des Etats-Unis, franc de port, tous les ouvrages qui lui sont confiés, aussitôt qu'ils sont imprimés.
S'adresser à l'imprimerie du
CANADA,
Angle des rues Sussex et Murray
OTTAWA

RUSSELL HOUSE

RUE SPARKS, OTTAWA.
J. A. COVIN,
Propriétaire.
Situé au centre des affaires et tout près des édifices du parlement, cet hôtel est le rendez-vous de tous les hommes d'affaires et continue à tenir son rang parmi les premiers hôtels du pays.
Ottawa, 20 octobre 1879. lan.

HOTEL RICHELIEU

COIN DES RUES
NOTRE-DAME ET ST. VINCENT
Vis-à-vis le Palais de Justice, MONTREAL.
Le soussigné remercie ses amis et le public d'Ottawa en général pour leur encouragement libéral. Il a l'honneur de les informer qu'il a ajouté
CENT MAGNIFIQUES CHAMBRES
à son hôtel, faisant face sur la place Jacques Cartier.
Le public trouvera tout le confort à DES PRIX MODÉRÉS
et l'Hôtel Richelieu ne le cède en rien aux premiers hôtels de la Puissance.
I. B. DUROCHER,
Propriétaire
2 mai 1879.

Réouverture

RESTAURANT METROPOLITAIN
(Partie Est, pont des Sapeurs.)
P. BRANNEN a l'honneur d'informer ses amis et le public en général qu'il vient d'ouvrir et d'organiser
LE METROPOLITAIN
de la manière la plus grandiose. Le buffet comprend les liqueurs les plus fines et les cigares les plus exquis. HEPAS servis à tout heure.
P. BRANNEN,
Propriétaire.
Ottawa, 14 août 1879.

Hotel Johnson

50, RUE YORK.
JOHN JOHNSON, propriétaire.
Logements magnifiques et prix peu élevés.
Ottawa, 31 juillet 1879. lan.

Les Bains Turcs

126 RUE ALBERT.
Pour Dames (femmes à leur service) de 10 a.m. à 3 p.m.
Pour Messieurs, de 7 à 10 a.m.
Et de 2 à 4 p.m.
Le DR. LOGAN a son bureau dans la même maison, où il peut être consulté professionnellement de 9 à 11 h. a.m. et de 2 à 4 p.m.
Ottawa, 9 juillet 1879. lan.

POUDRES DE CONDITION D'ALEXANDER

BOULES POUR LES ROGNONS
ET AUTRES
MEDECINES CELEBRES
POUR LES
Chevaux
AGENT A OTTAWA—C. STANTON.
Coin des rues D'Albion et Saint-Patrick.
AVIS.—Les médecines ci-dessus, célèbres dans tout le Canada pour leur efficacité, ne se trouvent que chez M. C. STANTON. Je mets donc le public en garde contre les contrefaçons.
T. ALEXANDER,
Ottawa, 7 nov. 1879.

Dr O. DAGENAI

Médecin-Chirurgien.
416, RUE CLARENCE.
Ottawa, 6 mai 1880.
MAISON D'EDUCATION
POUR LES
JEUNES DEMOISELLES.
Congrégation de Notre-Dame.
RUE GLOUCESTER, OTTAWA.
Le second semestre de cette Institution commence le 1er de Février. Les cours d'études sont complets et la médaille d'or, diplôme de cette maison, est donnée aux élèves qui le méritent.
M. B.—Une médaille d'argent, présentée par Son Excellence le Gouverneur-Général, sera décernée, à la fin de l'année, à l'élève qui se distinguera par une application soutenue et par une grande fidélité au règlement.
Un cours spécial de couture est suivi avec succès par les élèves. On donne une attention particulière à l'économie domestique.
La Musique, le Dessin, la Peinture, l'Alphabet, le Latin, l'Italien sont des extras.
Pour les termes et autres informations, s'adresser à
St. SAINT-GABRIEL,
Supérieure.
Ottawa, 2 février 1880

EUGENE ROBITAILLE

HORLOGER ET BIJOUTIER
PRATIQUE
Ouvrages en Cheveux.
Dorures et plaqués de toutes sortes, AU PLUS BAS PRIX.
45, RUE RIDEAU, Block Eggleston.
Ottawa, 11 sept. 1879. an

AVIS.

Assemblée Législative.
Québec, 11 mai 1880.
Il est donné avis que, conformément à la 50e règle de l'Assemblée Législative de la Province de Québec, toute pétition pour bill privé doit être présentée, le ou avant le 11 juin prochain.
L. DELORME,
Greffier de l'Ass. Lég.

CANAL WELLAND.

Avis aux Entrepreneurs
La construction des écluses annoncée comme devant être donnée par contrat le 3 JUIN prochain, est inévitablement remise aux dates suivantes:
Les soumissions seront reçues jusqu'à
Mardi, le 22 Juin prochain
Les plans, devis, etc., pourront être examinés à partir de
Mardi, le 9 Juin
Par ordre, F. BRAUN,
Secrétaire.
Département des chemins de fer et canaux.
Ottawa, 13 mai 1880

CANAL LACHINE

Avis aux Entrepreneurs
La construction des écluses annoncée comme devant être donnée par contrat le 3 JUIN prochain, est inévitablement remise aux dates suivantes:
Les soumissions seront reçues jusqu'à
Mardi, le 22 Juin prochain
Les plans, devis, etc., pourront être examinés à partir de
Mardi, le 9 Juin
Par ordre, F. BRAUN,
Secrétaire.
Département des chemins de fer et canaux.
Ottawa, 13 mai 1880.

CANAL WELLAND

AVIS AUX ENTREPRENEURS.
DES SOUMISSIONS cachetées, adressées au soussigné (le Secrétaire du département des Canaux et Chemins de Fer du Canada) et portant l'endos de "contrats soumis pour différents ponts à construire sur le Canal Welland" seront reçues au bureau jusqu'à MARDI, le 15e jour de JUIN prochain, pour la construction de ponts mobiles fixes sur différents emplacements du Canal Welland. Les ponts devant traverser des voies publiques devront être de fer et de bois, et ceux qui serviront au chemin de fer devront être d'acier tendu.
Les plans, devis et conditions générales peuvent être consultés à ce bureau le et après le 31 MAI prochain. On peut également obtenir des blancs de soumission en faisant la demande.
Les personnes désirant faire des offres doivent fournir les garanties nécessaires: les soumissions ne seront prises sous considération que si elles sont faites sur blancs imprimés, et si les signatures correspondent à la raison sociale des soumissionnaires. Les soumissionnaires devront déposer une somme de \$250 pour chaque pont. Si le contrat n'est pas rempli d'une façon convenable, cette somme est acquise au gouvernement.
Les chèques seront reçus aux personnes dont les propositions ne seront pas acceptées.
Comme garantie de l'exécution du contrat, l'entrepreneur ou les entrepreneurs qui ont fait des offres au gouvernement, et dont la soumission sera acceptée, auront à faire un dépôt de cinq pour cent sur la somme totale du contrat. Ce montant devra être déposé au crédit du receveur général, à huit jours de date de cet avis.
L'entrepreneur n'aura droit qu'à quatre-vingt-dix pour cent sur la somme des travaux exécutés en vertu de son contrat.
Le département ne s'oblige pas à accepter la plus basse ou aucune des soumissions.
Par ordre, F. BRAUN,
Secrétaire.
Département des chemins de fer et canaux.
Ottawa, 29 mars 1880.

SAM'S HOTEL,

Rue York,
EN FACE DU MARCHE,
L'un des premiers Hôtels d'Ottawa
BONNES CHAMBRES,
BONNE TABLE,
BONS VINS
Les personnes visitant Ottawa durant la session feront bien de rendre visite à cet hôtel.
Ottawa, 5 février 1880.

100

Canaris Chanteurs

ESMONDES

ANGLETERRE!

LA VITALINE

était un médecin célèbre de Londres, Angleterre.
LA VITALINE a opéré des cures merveilleuses dans sa pratique.
LA VITALINE continue d'obtenir les mêmes résultats de ce côté-ci de l'Atlantique.

\$1 LA BOUTEILLE.

Cie de Médecines de Gray,

REMEDE SPECIFIQUE de GRAY

TRADE MARK LE GRAND TRADE MARK
Remède Aglais
Une guérison
Infaillible pour
la faiblesse
minérale, la spermatorrhée, l'impuissance et l'onanisme.
Before Taking les capsules After Taking
Les importations considérables que nous faisons sont une preuve suffisante pour assurer nos clients que nous pouvons leur donner une bonne valeur pour leur argent

GIBSON, FILS ET WARNOCK,

Biscuits

pour le commerce de gros,
Le plus grand blanchiment de la vallée d'Ottawa.
Tous nos biscuits sont cuits à la vapeur au moyen d'un fourneau mobile qui a une capacité de 20 quarts de leur par jour.
Nos employés sont des premiers et plusieurs autres maladies qui conduisent à la folie, à la consommation ou à une mort précoce.
Détails complets dans notre pamphlet, que nous envoyons gratis par la maille.
Le remède spécifique est vendu par tous les droguistes à \$1 le paquet ou six paquets pour \$5. Il sera envoyé franco de port sur réception de la somme requise.
Cie de MEDECINE de GRAY,
Toronto, Ontario, Canada.
27 avril, 1880.

E. PETIT, Bijoutier et Horloger

25 ans d'expérience dans les meilleures maisons des principales capitales du monde.
M. PETIT désire annoncer qu'il a adjoint à son atelier de bijouterie et d'horlogerie un magasin très complet de cigares, tabac, pipes, etc., etc.
No. 18, RUE RIDEAU,
COIN DU PONT DES SAPEURS.
N.B.—M. PETIT profite de cette occasion pour remercier le grand nombre de clients qui ont bien voulu l'honneur de leur patronage et leur souhaiter une heureuse année.
Ottawa, 11 juillet 1879. lan

O'GAR, LAFITTE & REMON,

Bureau, Block de Hay, rue Sparks, Ottawa, Ont., près du Russell House.
MARTIN O'GAR,
HORACE LAFITTE,
EDWARD P. REMON

VENTE DE GANTS DE KID

Gants de kid pour dames, nuances légères
RÉDUITS DE
75 cents à 40 cents
CHEZ

BRYSON & Cie.

Nouveau Magasin au comtant
150 Rue SPARKS.

Déménagement dans Ontario-Ouest!

TOUT LE FONDS DE NOUVEAUTÉS DU
LIVERPOOL HOUSE,
61, RUE RIDEAU, OTTAWA.

Doit être vendu dans trente jours
Les propriétaires feront d'IMMENSES REDUCTIONS pour faciliter l'écoulement de leurs marchandises. Les acheteurs feront bien de venir de bonne heure, pour s'assurer de bonnes occasions.

J. B. BRANNEN,

LIVERPOOL HOUSE, 61, RUE RIDEAU
Harnais, Selles, Malles, Valises
Etc., etc., etc.

Les soussignés informent leurs amis et le public qu'ils ont fabriqué durant l'hiver, et offrent maintenant en vente, un magnifique assortiment de
Harnais, Selles, Malles, Harnais pour les chantiers et la ferme, Harnais pour charrettes écossaises, Harnais de travail, Colliers, Selles de dressage, Couvertures de chevaux de toute description, etc., etc., etc.

S. & H. BORBRIDGE,

88 et 90, coin des rues Rideau et Mosgrove,
BASSE-VILLE, OTTAWA
Ottawa, 20 mars 1880.

P. BASKERVILLE ET FRERES

Epiceries Vins, Liqueurs et Provisions
A DES PRIX QUI NE PEUVENT PAS ETRE SURPASSÉS.

DEMEUNEMENT

AVIS IMPORTANT
NOUS avons l'honneur d'informer les personnes qui nous ont si libéralement encouragés, l'an dernier, que nous allons déménager dans ce grand et commode magasin, 134, rue Sparks,

près de "LA THÉRIÈRE", vers le 1er février. Là, nous serons mieux pour fabriquer nos GANTS et MITAINS, qui sont devenus si populaires dans la ville, comme étant le meilleur article du genre sur le marché. On méritera la plus grande attention à prendre des mesures, afin que les gants s'adaptent parfaitement à la main.
Par une stricte attention, nous espérons conserver toutes nos bienveillantes pratiques, et en voir, chaque jour, augmenter le nombre.

Lewis et Blachford,

Gantiers.
10 septembre 1879.

Par Nomination Spéciale, Wilson & Orr,

103, RUE SPARKS, OTTAWA
Sculpteurs et Dorures pour Son Excellence le Gouverneur-Général.
Fabricants de Cadres, de Miroirs et de Gravures, Marchands de Chromes, de Couleurs à l'eau, de Gravures, de Cadres de Fantaisie. VILLES DORURES RENDUES AUSSI BELLES QUE DES NEUVES. Nos prix sont les plus modérés.

Les MEILLEURES MARCHANDISES aux plus BAS PRIX possibles

SE TROUVENT AU
MAGASIN DE TAPIS ET D'AMEUBLEMENTS, D'OTTAWA.

SHOOLBRED & Cie.

Importateurs de TOILES CIRÉES pour planchers—Rideaux et matériel de Rideaux.—Agents pour les célèbres ameublements de R. HAY & Cie, (anciennement Jacques Hay).—Immense assortiment toujours exposé dans nos magnifiques magasins.
SHOOLBRED & Cie., 149 rue Sparks.
Une visite est respectueusement sollicitée.
Ottawa, 2 août 1879. lan